



10



11



19



22

**Inhalt**

**Dossier**

*Sigrid Läger*  
Lachen  
Ein kostengünstiges Lebenselixier . . . . . 6

*Hans Fluri*  
Spielen gibt dem Leben mehr Tage  
und den Tagen mehr Leben . . . . . 8

*Elvira Tschan*  
Spiel als Mittel der Aktivierung. . . . . 11  
15 Minuten Spielideen . . . . . 15

*Jürgen Georg*  
Pflegen und Spielen . . . . . 16

*Lisa Herzog*  
Theaterspielen  
Ein kreativer Weg für Entwicklung  
und Identitätsbildung im Alter . . . . . 18

*Marcel Briand*  
Vom Sinn im Unsinn  
Der Clown in der pflegenden  
Institution . . . . . 21

*Stefan Müller*  
Wenn ein Lächeln zur Therapie  
wird. . . . . 24

*Lea Frei*  
Humor verändert den Pflegealltag . . . . . 26

*Kathrin Derksen*  
Ein einziges Lächeln . . . . . 28

*Gabriele Vef Georg*  
Jahreszeitenfeste . . . . . 30

*Margrit Freivogel-Sigrist*  
Mein Wille geschehe  
Selbstbestimmung dank Patienten-  
verfügung . . . . . 42

*Brigitte-Rose Müller*

Was die Natur im Sommer bereit-  
hält . . . . . 44

**Beruf und Verband**

SBGRL: Ansprechpartner . . . . . 47  
Vorankündigung  
Fachtagung für Stationsleiter/innen . . . . . 48

**Rubriken**

Editorial . . . . . 3  
Leserbrief . . . . . 4  
Bezugsquellen . . . . . 41  
Porträt . . . . . 46  
Vorschau . . . . . 46

**Sommaire**

**Dossier**

*Olivier Tamarcaz*  
Le monde commun, un monde  
vivant . . . . . 32  
Le mythe du progrès continu . . . . . 33  
Ils sont arrivés mais dans quel état! . . . . . 35

**Profession et association**

ASGRMC: Adresses utiles . . . . . 47

**Rubriques**

Editorial . . . . . 3  
Sources d'approvisionnement . . . . . 41  
Aperçu . . . . . 46

**Indice**

**Dossier**

*Giovanna Balmelli, Morena Bussien,  
Eugenia Dell'Oro, Monica Guidotti*  
Memoria, nutrimento delle radici . . . . . 37

*Mary Ardia*  
Si impara giocando . . . . . 39

**Professione e associazione**

ASGRL: Indirizzi utili . . . . . 47

**Rubriche**

Editoriale . . . . . 3  
Anticipazioni . . . . . 46

**Titelseite/Page de titre/Prima pagina**

Lachen und Spielen bringen Lebens-  
freude in den Alltag.  
Le rire et le jeu apportent la joie de vivre  
au quotidien.  
Ridere e giocare portano gioia di vivere  
nella vita quotidiana.

Foto: Miriam Putzi

**d**  
**f**  
**i**